

REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE

TİCARİ İLİŞKİLER BÖLÜMÜ

COMMERCIAL RELATIONS UNIT

KONU : İSRAİL'E İHRACAT KISITLAMASI.
SUBJECT : EXPORT RESTRICTION TO ISRAEL.
SAYI/NUM. : 172024-04-1283

12.04.2024

Değerli İlgili;

T.C. Ticaret Bakanlığı'nın 09.04.2024 tarihli Resmi Kamuoyu duyurusu ile İsrail'e ihracat kısıtlaması getirilmiştir.

İlgili açıklamaya atfen 54 kalem üründe kısıtlamaya gidildiği beyan edilmiştir.

İsrail'in, 7 Ekim 2023 tarihinden bu yana, 6 ayı aşkın süredir Gazze Şeridi'nde yürüttüğü ve ayırım gözetmeden masum Filistin halkına ve sivil yerleşim yerlerine yönelik topyekûn katliamda hayatını kaybeden Filistinli inanların sayısı 33 binin, yaralı sayısı yüzbinlerin üzerindedir. Bunların büyük çoğunluğu kadın ve çocuklardan oluşmaktadır. Gazze Şeridi yerle bir olmuş, büyük bir yıkıma uğramıştır.

Gazze Şeridi'nde hayata tutunmaya çalışan Filistin halkı, çağımızda benzeri görülmemiş biçimde açlıkla ve her türlü yoklukla mücadele etmekte, en temel gıda maddelerine, tıbbi yardım ve malzemeye ulaşmaları İsrail tarafından engellenmektedir. Açlıktan ölümler artmakta, salgın hastalıklar yayılmaktadır.

Türkiye, 7 Ekim 2023 tarihinden bu yana çatışmaların durdurulması, insani kayıp ve fiziki yıkımın engellenmesi, önce kalıcı ateşkes ve diplomatik çözüm arayışlarının hâkim olması ve Gazze'nin yeniden imarı için, gerek taraflar nezdinde, gerekse uluslararası arenada ve İslam dünyası bünyesinde siyasi ve diplomatik çalışmalarını en üst düzeyde yapmıştır.

Türkiye, İsrail'in saldırıları başladıktan sonra Gazze'ye ve Gazze halkının yardımına koşarak, başta gıda, sağlık, tıbbi yardım ve binlerce hasta tahliyesi olmak üzere, gemilerle ve uçaklarla on binlerce ton yardımları ulaştırmış ve bu alanda dünyada en önde gelen iki ülkeden biri konumunda olmuştur.

Bununla beraber, İsrail, uluslararası hukuku alenen çiğnemeye devam etmekte, uluslararası camianın sayısız siyasi ve hukuki ateşkes ve kesintisiz insani yardım sağlama çağrılarını yok saymaktadır.

İsrail bugüne kadar uluslararası hukukun ve düzenin temel yapıtaşları olan Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi, BM Genel Kurulu, BM İnsan Hakları Konseyi ve Uluslararası Adalet Divanı'nın bu yönde almış oldukları hiçbir kararı maalesef uygulamamıştır.

1

REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE

TİCARİ İLİŞKİLER BÖLÜMÜ

COMMERCIAL RELATIONS UNIT

Bu kapsamda,

**Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin 2728, 2720 ve 2712 sayılı kararları,
Birleşmiş Milletler Genel Kurulu'nun ES-10/21 ve ES-10/22 sayılı kararları,
Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Konseyi'nin A/HRC55/L.30 sayılı kararı,**

Lahey'deki Uluslararası Adalet Divanı'nın İsrail aleyhinde soykırım sözleşmesini ihlal iddiasıyla açılan dava kapsamında aldığı 26 Ocak ve 28 Mart 2024 tarihli ihtiyati tedbir kararları,

İsrail'e çok açık biçimde ateşkese varması ve BM ile tam işbirliği içinde, Gazze Şeridi'ndeki Filistinlilere ihtiyaç duydukları tıbbi malzeme ve sağlık hizmetleri dahil olmak üzere tüm temel insani yardımların kesintisiz şekilde sağlanmasına izin vermesi yükümlülüğü getirmiştir.

Özellikle BM Güvenlik Konseyi ve Uluslararası Adalet Divanı'nın söz konusu kararları hukuken bağlayıcıdır.

Türkiye, tüm bu kararların uygulanmasının takipçisi olacağını defaatle açıklamıştır.

Bu doğrultuda, Türkiye, 9 Nisan 2024 tarihinden itibaren, ilk aşamada Ek'te belirtilen ürün grupları altında yer alan ürünlerin İsrail'e ihracatını kısıtlama kararı almış bulunmaktadır. Bu kararın gerekleri Ticaret Bakanlığı tarafından derhal yürütülecektir.

Bu karar, İsrail, uluslararası hukuktan kaynaklanan yükümlülükleri çerçevesinde, Gazze'de derhal ateşkes ilan edene ve Gazze Şeridi'ne yeterli miktarda ve kesintisiz insani yardım akışına izin verinceye kadar yürürlükte kalacaktır.

Esasen, çok önceden bu yana, İsrail'e askeri amaçla kullanılabilecek herhangi bir ürün veya hizmetin satışına ülkemizce izin verilmemiştir ve verilmemektedir.

Gazze Şeridi'nde gelinen vahim aşama çerçevesinde, uluslararası camianın tüm üyelerine çağırımız, İsrail'in uluslararası hukuktan kaynaklanan yükümlülüklerine uymasını teminen, üzerine düşenleri yerine getirmeleridir.

Türkiye Cumhuriyeti devleti ve halkı olarak, bugüne kadar olduğu gibi Filistin'in ve halkının yanında yer almaya ve desteklemeye devam edeceğiz.

Bilgilerinize sunulur.

EK.1 İSRAİL'E İHRACI KISITLANAN ÜRÜN LİSTESİ.

EK.2 İNGİLİZCE METİN.

1. Alüminyum Profiller
2. Alüminyum Teller
3. Boyalar
4. Bakır Profiller, Çubuklar ve Teller
5. Beton Mikserleri
6. Çelik Borular Ve Bağlantı Parçaları
7. Çelik Filmaşın
8. Çelik Kaplar ve Depolar
9. Çelik Köprü Aksamı
10. Çelik Kuleler
11. Çelik Profiller
12. Çimento
13. Çimentodan, Betondan veya Suni Taştan İnşaat için Bloklar ve Levhalar
14. Demir Çelikten Tüm İnşaat Malzemeleri
15. Demir-Çelik Tüm Teller
16. Ekskavatörler
17. Elektrik Kabloları
18. Elektrik Panoları
19. Fayanslar
20. Fiberoptik Kablolar ve Elektrik İletkenleri
21. Forkliftler
22. Granit
23. Halat ve Kablolar
24. Hırdavat Ürünleri
25. Hidrolik Yağlar
26. İnşaat Demiri
27. İnşaat Makinaları
28. İnşaat Yalıtım Malzemeleri
29. İnşaatta Kullanılan Camlar
30. Kimyasal Bileşikler
31. Kimyasal Gübreler
32. Klinker
33. Kovalar, Kepçeler, Kürekler, Kıskaçlar ve Kancalar
34. Kükürt
35. Madeni Yağlar
36. Makaralı Zincirler
37. Mermer
38. Metal İşleme Makinaları
39. Metallerin İşlenmesinde Kullanılan Kimyasallar
40. Mineral Gübreler
41. Motor Yağları
42. Paletler
43. Plastik Borular

REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE
TİCARİ İLİŞKİLER BÖLÜMÜ
COMMERCIAL RELATIONS UNIT

44. Sandviç Paneller
45. Seramikler
46. Solvent Boyalar
47. Tel Çekme Makinaları
48. Testere Makinaları
49. Tuğlalar
50. Uçak Benzini ve Jet Yakıtı
51. Vernikler
52. Vinçler
53. Yapıştırıcılar ve Tutkallar
54. Yassı Çelik Ürünleri

4

Saygılarımızla / King Regards,

Sevil TOPRAK,
Ticari İlişkiler Yöneticisi | Commercial Relations Manager
REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
REC CARGO INT.PACKAGE TRANSPORTATION CO.

REC - RÜZGAR EKSPRES KARGO
ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
Altaycesme Mah. Çamlı Sokak 0115park
Maltepe No: 21-K. 8 Maltepe / İST. 34843
Kuşçuyalı V.D. : 242 011 0697
Tel: 0 216 370 1050 reckargo@hs01.kep.tr

Dear Relevant;

T.R. An export restriction was imposed on Israel with the Official Public Announcement of the Ministry of Commerce dated 09.04.2024.

Referring to the relevant statement, it has been declared that there are restrictions on 54 items of product.

The number of Palestinians who lost their lives is over 33 thousand, and the number of injured is over hundreds of thousands, in the total massacre that Israel has been carrying out indiscriminately in the Gaza Strip for more than 6 months, since October 7, 2023, against innocent Palestinian people and civilian settlements. The majority of them consist of women and children. The Gaza Strip has been destroyed and suffered great destruction.

The Palestinian people, who are trying to hold on to life in the Gaza Strip, are struggling with hunger and all kinds of poverty in an unprecedented way in our age, and their access to the most basic foodstuffs, medical aid and supplies is prevented by Israel. Deaths from hunger are increasing and epidemics are spreading.

Since October 7, 2023, Turkey has been carrying out political and diplomatic efforts, both before the parties, in the international arena and within the Islamic world, to stop the conflicts, to prevent human loss and physical destruction, to first seek a permanent ceasefire and diplomatic solution, and to rebuild Gaza. He did it at the highest level.

After Israel's attacks began, Turkey came to the aid of Gaza and its people and delivered tens of thousands of tons of aid by ships and planes, especially food, health, medical aid and the evacuation of thousands of patients, and is one of the two leading countries in the world in this field. has happened.

However, Israel continues to flagrantly violate international law and ignores the international community's numerous calls for political and legal ceasefires and uninterrupted humanitarian aid.

Unfortunately, Israel has not implemented any decisions taken in this direction by the United Nations Security Council, the UN General Assembly, the UN Human Rights Council and the International Court of Justice, which are the basic building blocks of international law and order.

5

In this context,

United Nations Security Council resolutions 2728, 2720 and 2712, Resolutions ES-10/21 and ES-10/22 of the United Nations General Assembly, Resolution No. A/HRC55/L.30 of the United Nations Human Rights Council,

Interim injunction decisions dated 26 January and 28 March 2024 taken by the International Court of Justice in The Hague within the scope of the case filed against Israel for allegedly violating the genocide convention,

It clearly obliged Israel to reach a ceasefire and, in full cooperation with the UN, to allow the uninterrupted provision of all basic humanitarian assistance to Palestinians in the Gaza Strip, including the medical supplies and health services they need.

In particular, the decisions of the UN Security Council and the International Court of Justice are legally binding.

Türkiye has repeatedly stated that it will monitor the implementation of all these decisions.

In this regard, Turkey has decided to restrict the export of products to Israel under the product groups specified in the Annex, in the first stage, as of April 9, 2024. The requirements of this decision will be immediately implemented by the Ministry of Commerce.

This decision will remain in effect until Israel, within the framework of its obligations arising from international law, declares an immediate ceasefire in Gaza and allows a sufficient and uninterrupted flow of humanitarian aid to the Gaza Strip.

In fact, our country has not and has not allowed the sale of any product or service that can be used for military purposes to Israel since a long time ago.

Within the framework of the grave situation in the Gaza Strip, our call to all members of the international community is to do their part to ensure that Israel complies with its obligations arising from international law.

As the state and people of the Republic of Turkey, we will continue to stand by and support Palestine and its people, as we have done so far.

It is presented for your information.

6

ANNEX.1 LIST OF PRODUCTS RESTRICTED TO EXPORT TO ISRAEL.

1. Aluminum Profiles
2. Aluminum Wires
3. Dyes
4. Copper Profiles, Rods and Wires
5. Concrete Mixers
6. Steel Pipes And Fittings
7. Steel Wire Rod
8. Steel Containers and Warehouses
9. Steel Bridge Part
10. Steel Towers
11. Steel Profiles
12. Cement
13. Blocks and Slabs for Construction of Cement, Concrete or Artificial Stone
14. All Construction Materials Made of Iron and Steel
15. All Iron-Steel Wires
16. Excavators
17. Electrical Cables
18. Electrical Panels
19. Tiles
20. Fiberoptic Cables and Electrical Conductors
21. Forklifts
22. Granite
23. Rope and Cables
24. Hardware Products
25. Hydraulic Oils
26. Rebar
27. Construction Machinery
28. Construction Insulation Materials
29. Glasses Used in Construction
30. Chemical Compounds
31. Chemical Fertilizers
32. Clinker
33. Buckets, Ladles, Shovels, Grapples and Hooks
34. Sulfur
35. Mineral Oils
36. Roller Chains
37. Marble
38. Metal Processing Machinery
39. Chemicals Used in Processing Metals

40. Mineral Fertilizers
41. Engine Oils
42. Pallets
43. Plastic Pipes
44. Sandwich Panels
45. Ceramics
46. Solvent Dyes
47. Wire Drawing Machines
48. Sawing Machines
49. Bricks
50. Aviation Gasoline and Jet Fuel
51. Varnishes
52. Cranes
53. Adhesives and Glues
54. Flat Steel Products